

ES AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Dispositivo para la gestión e integración de equipos de forma remota mediante servicios Cloud. Control a través de la App “Airzone Cloud” (disponible para iOS y Android). Conexión inalámbrica a red mediante Wi-Fi.

Funcionalidades:

- Control de los distintos parámetros del equipo.
- Detección de errores durante la comunicación.
- Programación horaria de temperatura y modo de funcionamiento.
- Multiusuario y multisesión.
- Límites de temperatura para frío y calor.

EN AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Device to manage and integrate units remotely from the Cloud. Online control with the “Airzone Cloud” App (available for iOS and Android). Wireless Wi-Fi connection.

Features:

- Control of the parameters of the unit.
- Communication errors detection.
- Temperature and operating mode time schedules.
- Multi-user and multi-session.
- Temperature limits for hot and cold.

PT AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Dispositivo para a gestão e integração de equipamento remotamente através da Cloud. Controlo através do App “Airzone Cloud” (disponível para iOS e Android). Conexão sem fios à rede por Wi-Fi.

Funcionalidades:

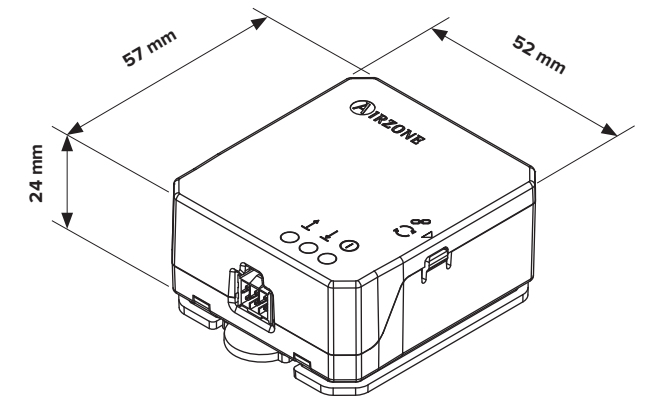
- Controlo dos diferentes parâmetros do equipamento.
- Deteção de erros durante a comunicação.
- Programação horária de temperatura e modo de funcionamento.
- Multiusuário e multisessão.
- Limites de temperatura para quente e frio.

(ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
(EN) TECHNICAL SPECS
(PT) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

1	Conexión con unidad interior / Connection to indoor unit / Conexão ao equipamento	
2	Tipo de cable / Type of cable / Tipo de cabo	AZPV8WIRE14010
	Longitud del cable / Wire length / Comprimento do cabo	1 m
Alimentación y consumo / Power supply and consumption / Alimentação e consumo		
Tipo de alimentación / Type of power supply / Tipo de alimentação		Unidad interior Indoor unit Unidade interna
V max		18 Vdc
I max		137.5 mA
V in		12 - 16 Vdc
Consumo / Consumption / Consumo		0.85 - 1.75 W
Wi-Fi		
Protocolo / Protocol / Protocolo		WI-FI – CERTIFIED TM 802.11b/g/n (802.11n up to 150 Mbps)
Modelo / Model / Modelo		ESP32-C3-MINI
Frecuencia de comunicación / Communication frequency / Frequência de comunicação		2.4 GHz
Potencia máx. - Potencia antena Max. power - Antenna power Potência máx. - Potência antena		20 dBm - 3.96 dBi
Sensibilidad / Sensitivity / Sensibilidade		- 97 dBm
Dirección IP / IP address / Endereço IP		DHCP
Bluetooth		
Protocolo / Protocol / Protocolo		Bluetooth v5.0 BR/EDR and BLE specification
Clase Bluetooth / Bluetooth class / Classe Bluetooth		Class-1, class-2 and class-3 transmitter
Temp. operativas / Operating temp. / Temp. de operação		
Almacenaje / Storage / Armazenamento		- 20 ... 70 °C
Funcionamiento / Operation / Funcionamento		0 ... 45 °C
Rango de humedad de funcionamiento Operating humidity range Intervalo de humidade de funcionamento		5 ... 90 % (non-condensing)
Aspectos mecánicos / Mechanical aspects / Aspectos mecânicos		
Altura máxima de funcionamiento Maximum operating height Altura máxima de funcionamento		2000 m
Grado de protección / Protection class / Grau de proteção		IP 20
Peso / Weight / Peso		50 g

i (ES) INFORMACIÓN
(EN) INFORMATION
(PT) INFORMAÇÃO

	No aplica / Not applicable / Não aplicável
	Reinicio del dispositivo / Reset a valores de fábrica Device reboot / Factory reset Reinicie o dispositivo / Reposição para valores de fábrica
	Transmisión de datos hacia la unidad interior Data transmission to indoor unit Transmissão de dados até a unidade interior
	Recepción de datos desde la unidad interior Data reception from the indoor unit Receção de dados da unidade interior
	Estado del dispositivo / Device status / Estado do dispositivo

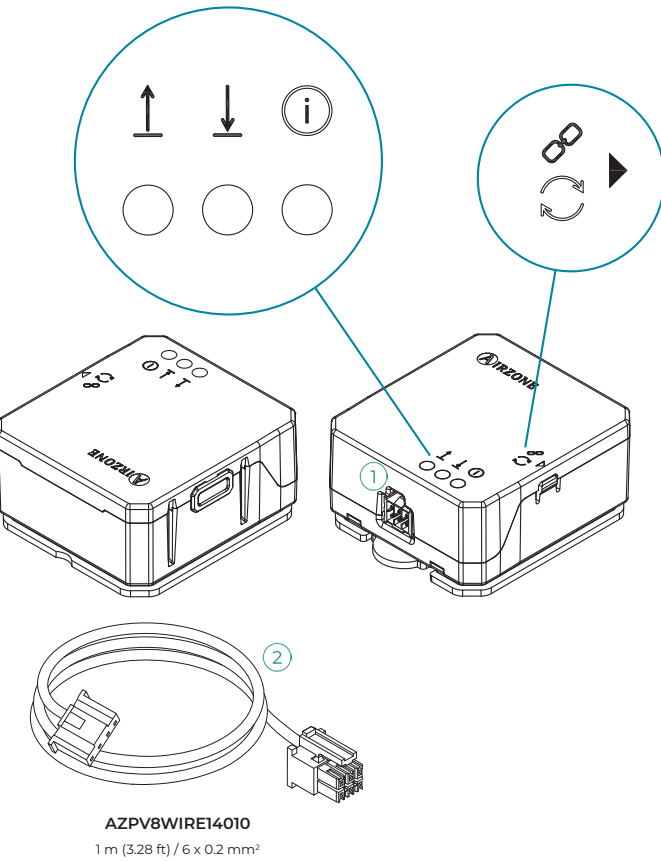


AZAI8WS1FU2

AZAI8WS



ES EN PT FR IT DE



AZPV8WIRE14010
1 m (3.28 ft) / 6 x 0.2 mm²

Digital UK
PSTI SOC



airzonecontrol.com

Marie Curie, 21
29590 Málaga, Spain



FR AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Dispositif pour la gestion et l'intégration à distance d'unités, grâce aux services de Cloud. Contrôle via l'application « Airzone Cloud » (disponible sur iOS et Android). Accès sans fil au réseau via Wi-Fi.

Fonctionnalités :

- Contrôle des différents paramètres de l'unité.
- Détection d'erreurs durant la communication.
- Programmation horaire de la température et du mode de fonctionnement.
- Multi-utilisateur et multisession.
- Limites de température pour le chaud et le froid.

IT AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Dispositivo per la gestione e l'integrazione di unità in remoto mediante servizi Cloud. Controllo mediante l'App “Airzone Cloud” (disponibile per iOS e Android). Connessione alla rete Wi-Fi.

Funzionalità:

- Controllo dei diversi parametri dell'unità.
- Rilevamento di errori durante la comunicazione.
- Programmazione oraria di temperatura e modo di funzionamento.
- Multitutente e multisessione.
- Limiti di temperatura per caldo e freddo.

DE AIDOO WI-FI 2.0 FUJITSU GEN2

Gerät zur Fernverwaltung und Integration von Geräten über Cloud-Dienste. Steuerung über die App „Airzone Cloud“ (verfügbar für iOS und Android). Funkverbindung mit dem Netz über WLAN.

Funktionen:

- Steuerung der verschiedenen Anlagenparameter.
- Fehlererkennung während Mitteilung.
- Zeitprogrammierung für Temperatur und Betriebsmodus.
- Mehrfachnutzer und Mehrfachsitzung.
- Temperaturgrenzen für heiß und kalt.

(FR) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
(IT) CARATTERISTICHE TECNICHE
(DE) TECHNISCHE DATEN

1	Conexión con unidad interior / Connection to indoor unit / Conexão ao equipamento	
2	Type de câble / Tipo di cavo / Kabeltyp	AZPV8WIRE14010
	Longueur du cable / Lunghezza del cavo / Kabellänge	1 m
Alimentation et consommation / Alimentazione e consumo / Stromversorgung und Verbrauch		
Type d'alimentation / Tipo di alimentazione / Versorgungsart		Unité intérieure Unità interna Innengerät
V max		18 Vdc
I max		137.5 mA
V in		12 - 16 Vdc
Consommation / Consumo / Leistungsaufnahme		0.85 - 1.75 W
Wi-Fi		
Protocole / Protocollo / Protokoll		WI-FI – CERTIFIED TM 802.11a/b/g/n/ac (802.11n up to 150 Mbps)
Modèle / Modello / Modell		ESP32-C3-MINI
Fréquence de communication / Frequenza di comunicazione / Kommunikationsfrequenz		2.4 GHz
Force max. - Force de l'antenne Max. potenza - Potenza d'antenna Maximalleistung - Leistung der Antenne		20 dBm - 3.96 dBi
Sensibilité / Sensibilità / Empfindlichkeit		- 97 dBm
Adressage IP / Indirizzamento IP / Standard-IP-Adressierung		DHCP
Bluetooth		
Protocole / Protocollo / Protokoll		Bluetooth v5.0 BR/EDR and BLE specification
Catégorie Bluetooth / Classe Bluetooth / Bluetooth Klasse		Class-1, class-2 and class-3 transmitter
Temp. opérative / Temp. operative / Betriebstemperaturen		
De stockage / Stoccaggio / Lagerung		- 20 ... 70 °C
De fonctionnement / Funzionamento / Betrieb		0 ... 45 °C
Plage d'humidité de fonctionnement Rango di umidità di funzionamento Zulässige Luftfeuchtigkeit		5 ... 90 % (non-condensing)
Aspects mécaniques / Aspetti meccanici / Mechanische Aspekte		
Hauteur maximale de fonctionnement Altezza massima di funzionamento Maximale Betriebshöhe		2000 m
Degré de protection / Grado di protezione / Schutzklasse		IP 20
Poids / Peso / Gewicht		50 g

i (FR) INFORMATION
(IT) INFORMAZIONE
(DE) INFORMATION

	Non applicable / Non applicabile / Nicht anwendbar
	Réinitialisation du dispositif / Restaurer paramètres d'usine Riavvio del dispositivo / Reset a valori di fabbrica Gerät-Neustart / Rücksetzen auf Werkseinstellung
	Transmission des données à l'unité intérieure Trasmissione dei dati verso l'unità interna Datenübermittlung zum Innengerät
	Réception des données de l'unité intérieure Ricezione dei dati dall'unità interna Datenempfang vom Innengerät
	État du dispositif / Stato del dispositivo / Gerätestatus

a.

b.

CN65 /
CN75

②

4



5

Airzone Cloud App



works with the
Google Assistant

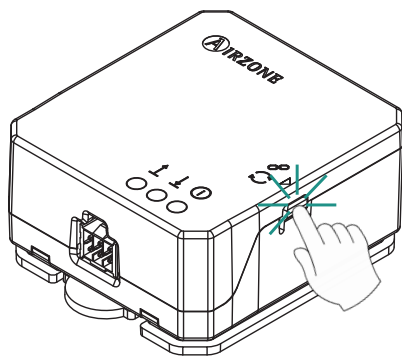
 JUST ASK
amazon alexa

CLICK!

(ES) Reinicio del dispositivo.
(EN) Device reboot.
(PT) Reinicie o dispositivo
(FR) Réinitialisation du dispositif.
(IT) Riavvio del dispositivo.
(DE) Gerät-Neustart.

 10s

(ES) Reseteo de fábrica.
(EN) Factory reset.
(PT) Reinicialização de fábrica.
(FR) Réinitialisation d'usine.
(IT) Riavvio di fabbrica.
(DE) Werksreset.



Nº	Significado / Meaning / Significado	
	Transmisión de datos hacia la unidad interior Data transmission to the indoor unit Transmissão de dados à unidade interior	Parpadeo Blinking Pisca Rojo Red Vermelho
	Recepción de datos desde la unidad interior Data reception from the indoor unit Receção dos dados do unidade interior	Parpadeo Blinking Pisca Verde Green Verde
	Aviso / Warning / Aviso	Parpadeo Blinking Pisca Naranja Orange Laranja
	Error / Error / Erro	Fijo Steady Fixo Rojo Red Vermelho
	Conectándose a red WI-FI Connecting to WI-FI network Conectando-se à rede WI-FI	Parpadeo Blinking Pisca Verde Green Verde
	Conectado a red WI-FI Connected to WI-FI network Conectado à rede WI-FI	Fijo Steady Fixo Verde Green Verde
	Conectado al servidor Connected to the server Conectado ao servidor	Fijo Steady Fixo Azul Blue Azul
	No configurado Not configured Não configurado	Apagado Off Desligado -

N°	Signification / Significato / Bedeutung		
	Transmission des données à l'unité intérieure Trasmissione dei dati verso l'unità interna Datenübermittlung zum Innengerät	Clignotement Lampeggia Blinken	Rouge Rosso Rot
	Réception des données de l'unité intérieure Ricezione dei dati dall'unità interna Datenempfang vom Innengerät	Clignotement Lampeggia Blinken	Vert Verde Grün
	Avertissement / Avviso / Meldung	Clignotement Lampeggia Blinken	Orange Arancione Orange
	Erreur / Errore / Fehler	Fixe Fisso Fest	Rouge Rosso Rot
	En cours de connexion au réseau WI-FI In collegamento alla rete WI-FI Wird mit dem WLAN-Netz verbunden	Clignotement Lampeggia Blinken	Vert Verde Grün
	Connecté au réseau WI-FI Connesso alla rete WI-FI Mit dem WLAN-Netz verbunden	Fixe Fisso Fest	
	Connecté au serveur Connesso al server Mit dem Server verbunden	Fixe Fisso Fest	
	Non configuré Non configurato Nicht konfiguriert	Off Spento Ausgeschaltet	-



EN

PT

